

D-Link®

KVM-221

2-PORT KVM SWITCH WITH VGA AND USB PORTS

2-ПОРТОВЫЙ KVM-ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ С ПОРТАМИ VGA И USB

2-ПОРТОВИЙ KVM-ПЕРЕМИКАЧ З ПОРТАМИ VGA ТА USB



QUICK INSTALLATION GUIDE

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Package Contents

**2-PORT USB KVM SWITCH
(WITH TWO KVM CABLES WITH VGA AND USB)**
KVM-221

SMART DESKTOP CONTROLLER
SWITCH BETWEEN YOUR COMPUTERS

QUICK INSTALLATION GUIDE

If any of these items are missing from your packaging, please contact your reseller.

Installing the KVM-221

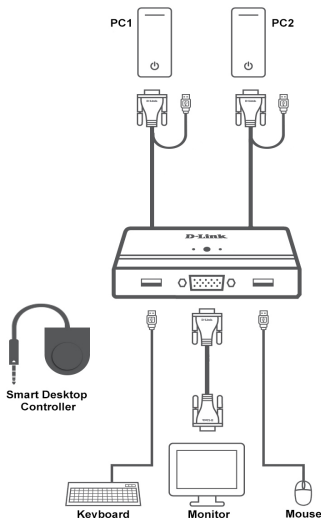
The KVM-221 supports hot-plugging. You don't need to turn your computers off before installing the device.

- Attach your USB keyboard connector to the console USB port of the KVM-221.
- Attach your USB mouse connector to the console USB port of the KVM-221.
- Attach your monitor's HDB 15 VGA connector to the console port of the KVM-221.

The following steps below apply to each computer that you are using with your KVM-221.

- Attach the KVM cable (USB connector) to the USB port located on the back of your computer case.
- Attach the KVM cable (VGA connector) to the VGA port located on the back of your computer case.

Installation of the KVM-221 is now complete.











Switching with the KVM-221

The KVM-221 features a button located on the top panel to switch quickly and easily between your computers. You can also use the included smart desktop controller to switch between your computers.

Note: Don't switch PC without finishing PC boot-up.

Hot Keys

You can also use keyboard **Hot Keys** to switch between your computers. Press the **Home / Caps Lock / Scroll Lock / Num Lock** key twice within 2 seconds to enter Hot Key switching mode. A beep confirms that the Hot Key mode is activated. By default, the Home key is used to enter the Hot Key mode. Alternatively, you can use the Caps Lock, Scroll Lock or Num Lock keys.

Press Home + Home ...	Enter Hot Key mode by default
...then press Caps Lock	Enter Caps Lock Hot Key mode
...then press Scroll Lock	Enter Scroll Lock Hot Key mode
...then press Num Lock	Enter Num Lock Hot Key mode
...then press  / 	Switch to PC1 / PC2
...then press  or 	Switch to next PC
...then press  or 	Switch to previous PC
...then press 	Toggle the audible beep confirmations on and off
...then press 	Start autoscan mode, which will switch to the next PC automatically after scan interval expires (5 seconds by default). Press any key to stop autoscan mode

Troubleshooting

1. WHEN TURNING THE COMPUTER ON, THE KEYBOARD IS NOT DETECTED, OR A KEYBOARD / MOUSE ERROR MESSAGE IS DISPLAYED.

If the computer's BIOS does not support USB boot-up, the system may be unable to detect the mouse and keyboard during startup. Please ensure that your PC BIOS supports USB boot-up, and upgrade your PC's firmware if necessary.

2. THE COMPUTER'S BIOS IS CORRECTLY CONFIGURED BUT THE COMPUTER IS STILL UNABLE TO DETECT THE MOUSE AND KEYBOARD.

Be sure to directly connect the USB KVM switch to USB port on the PC's motherboard rather than through a port on a PCI card, Card Bus, or USB Hub.

3. THE IMAGE ON MY MONITOR IS NOT CLEAR.

Check the following:

- Verify that all video monitor cables are inserted properly.
- Try lowering the resolution and refresh rate of your monitor.
- Try using a shorter video cable.
- Try rescanning for VGA signal from monitor again.

Комплект поставки

**2-ПОРТОВЫЙ KVM-ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ С ПОРТАМИ VGA И USB
(С ДВУМЯ ВСТРОЕННЫМИ КАБЕЛЯМИ KVM ДЛИНОЙ 1,4 М С РАЗЪЕМАМИ VGA И USB)
KVM-221**

**ВНЕШНЯЯ КНОПКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ
ДЛЯ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ МЕЖДУ КОМПЬЮТЕРАМИ**

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Если что-либо из перечисленного отсутствует, обратитесь к Вашему поставщику.

Установка KVM-221

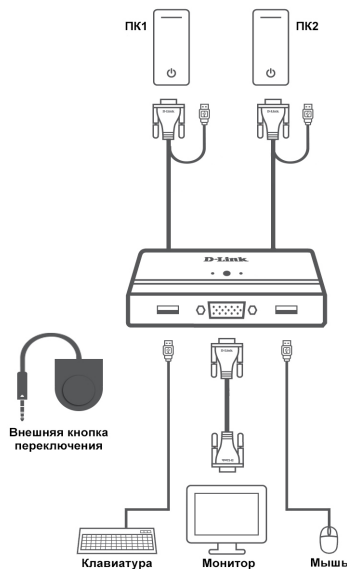
KVM-221 поддерживает возможность «горячего» подключения - выполнять установку устройства можно не выключая компьютеры.

- А. Подключите разъем клавиатуры USB к консольному порту USB на KVM-221.
- Б. Подключите разъем мыши USB к консольному порту USB на KVM-221.
- В. Подключите 15-контактный HDB-разъем VGA-кабеля, подключенного к монитору, к консольному VGA-порту на KVM-221.

Шаги, описанные ниже, выполняются для каждого компьютера, подключаемого к KVM-221.

- Г. Подключите разъем USB KVM-кабеля к порту USB на задней панели корпуса компьютера.
- Д. Подключите VGA-разъем KVM-кабеля к VGA-порту на задней панели корпуса компьютера.

Установка KVM-221 завершена.











Переключение между компьютерами

KVM-221 позволяет быстро и просто переключаться между компьютерами с помощью кнопки, расположенной на верхней панели устройства, или внешней кнопки, входящей в комплект поставки.

Примечание: Не переключайте компьютер не дождавшись завершения его загрузки.

«Горячие клавиши»

Переключаться между компьютерами также можно с помощью «горячих клавиш». В течение 2 секунд дважды нажмите клавишу **Home / Caps Lock / Scroll Lock / Num Lock** для включения режима «Горячие клавиши», после чего раздастся звуковой сигнал, оповещающий об активации режима «Горячие клавиши». По умолчанию, для входа в данный режим используется клавиша Home. В качестве других вариантов можно использовать клавиши Caps Lock, Scroll Lock или Num Lock.

Нажмите Home + Home ...	Включение режима «Горячие клавиши»
...затем нажмите Caps Lock	Переход в режим «Горячие клавиши» с использованием клавиши Caps Lock
...затем нажмите Scroll Lock	Переход в режим «Горячие клавиши» с использованием клавиши Scroll Lock
...затем нажмите Num Lock	Переход в режим «Горячие клавиши» с использованием клавиши Num Lock
...затем нажмите  / 	Переключение на ПК1 / ПК2
...затем нажмите  или 	Переключение на следующий ПК
...затем нажмите  или 	Переключение на предыдущий ПК
...затем нажмите 	Включение/отключение звукового сигнала подтверждения
...затем нажмите 	Переход в режим автоматического сканирования, который позволяет автоматически переключиться на следующий ПК по истечении интервала сканирования (по умолчанию 5 секунд). Для выхода из этого режима нажмите любую клавишу

Поиск и устранение неисправностей

1. ПРИ ВКЛЮЧЕНИИ КОМПЬЮТЕРА НЕ ОБНАРУЖЕНА КЛАВИАТУРА ИЛИ ПОЯВЛЯЕТСЯ СООБЩЕНИЕ ОБ ОШИБКЕ КЛАВИАТУРЫ/МЫШИ.

Если BIOS компьютера не поддерживает загрузку с USB-устройств, система может не обнаружить мышь и клавиатуру во время запуска. Убедитесь, что BIOS компьютера поддерживает загрузку с USB-устройств, а также обновите программное обеспечение компьютера, если это необходимо.

2. СИСТЕМА BIOS КОМПЬЮТЕРА НАСТРОЕНА КОРРЕКТНО, НО КОМПЬЮТЕР ПО-ПРЕЖНЕМУ НЕ ОБНАРУЖИВАЕТ МЫШЬ И КЛАВИАТУРУ.

Убедитесь в том, что KVM-переключатель подключен непосредственно к USB-порту материнской платы компьютера, а не через PCI-карту, CardBus или USB-концентратор.

3. ИЗОБРАЖЕНИЕ НА МОНИТОРЕ НЕЧЕТКОЕ.

Выполните следующие действия:

- Убедитесь, что все видеокабели подключены надлежащим образом.
- Попробуйте снизить разрешение и частоту обновления изображения на мониторе.
- Попробуйте использовать видеокабель меньшей длины.
- Попробуйте выполнить повторное сканирование для VGA-сигнала с монитора.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Внимательно прочитайте данный раздел перед установкой и подключением устройства. Убедитесь, что устройство и кабели не имеют механических повреждений. Устройство должно быть использовано только по назначению, в соответствии с кратким руководством по установке.

Устройство предназначено для эксплуатации в сухом, чистом, не запыленном и хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью, в стороне от мощных источников тепла. Не используйте его на улице и в местах с повышенной влажностью. Не размещайте на устройстве посторонние предметы. Вентиляционные отверстия устройства должны быть открыты. Температура окружающей среды в непосредственной близости от устройства и внутри его корпуса должна быть в пределах от 0 до +50 °С.

Электропитание должно соответствовать параметрам электропитания, указанным в технических характеристиках устройства.

Не вскрывайте корпус устройства! Перед очисткой устройства от загрязнений и пыли отключите питание устройства. Удаляйте пыль с помощью влажной салфетки. Не используйте жидкие/аэрозольные очистители или магнитные/статические устройства для очистки. Избегайте попадания влаги в устройство.

Срок службы устройства – 2 года.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный период исчисляется с момента приобретения устройства у официального дилера на территории России и стран СНГ и составляет один год.

Вне зависимости от даты продажи гарантийный срок не может превышать 2 года с даты производства изделия, которая определяется по 6 (год) и 7 (месяц) цифрам серийного номера, указанного на наклейке с техническими данными.

Год: А - 2010, В - 2011, ..., G - 2016, Н - 2017, I - 2018, J - 2019.

Месяц: 1 - январь, 2 - февраль, ..., 9 - сентябрь, А - октябрь, В - ноябрь, С - декабрь.

Производитель гарантирует отсутствие производственных дефектов и неисправностей Оборудования и несет ответственность по гарантийным обязательствам в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Производитель не несет ответственности за совместимость своего Программного Обеспечения с любыми аппаратными или программными средствами, поставляемыми другими производителями, если иное не оговорено в прилагаемой Документации.

Ни при каких обстоятельствах Производитель не несет ответственности за любые убытки, включая потерю данных, потерю прибыли и другие случайные, последовательные или косвенные убытки, возникшие вследствие некорректных действий по установке, сопровождению, эксплуатации, либо связанных с производительностью, выходом из строя или временной неработоспособностью Оборудования.

Производитель не несет ответственности по гарантии в случае, если произведенные им тестирование и/или анализ показали, что заявленный дефект в изделии отсутствует, либо он возник вследствие нарушения правил установки или условий эксплуатации, а также любых действий, связанных с попытками добиться от устройства выполнения функций, не заявленных Производителем.

Производитель не несет ответственности за дефекты и неисправности Оборудования, возникшие в результате:

- несоблюдения правил транспортировки и условий хранения, технических требований по размещению и эксплуатации;
- неправильных действий, использования Оборудования не по назначению, несоблюдения инструкций по эксплуатации;
- механических воздействий (Оборудование с явными механическими повреждениями, трещинами, сколами на корпусе и внутри устройства, сломанными контактами разъемов);
- действиями обстоятельств непреодолимой силы (таких как пожар, наводнение, землетрясение и др. или влияния случайных внешних факторов, как броски напряжения и пр.).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Количество подключаемых ПК

2

Вес

0,49 кг

Температура

Рабочая: от 0 до 50 °С
Хранения: от -20 до 60 °С

Порты для подключения консоли управления

Монитор (локальный): VGA
Клавиатура (локальная): USB Type-A
Мышь (локальная): USB Type-A

Размеры (Д x Ш x В)

78 x 64 x 23 мм

Влажность

От 0% до 80% без конденсата

Питание

Не требует внешнего адаптера питания

Порт для подключения внешней кнопки переключения

Порт Jack 3.5-F мм

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Обновления программного обеспечения и документация доступны на Интернет-сайте D-Link. D-Link предоставляет бесплатную поддержку для клиентов в течение гарантийного срока. Клиенты могут обратиться в группу технической поддержки D-Link по телефону или через Интернет.

Техническая поддержка компании D-Link работает в круглосуточном режиме ежедневно, кроме официальных праздничных дней. Звонок бесплатный по всей России.

Техническая поддержка D-Link:

8-800-700-5465

Техническая поддержка через Интернет:

<http://www.dlink.ru>
e-mail: support@dlink.ru

Изготовитель:

Д-Линк Корпорейшн, 114, Тайвань, Тайпей, Нэйху Дистрикт, Шинху 3-Роуд, № 289

Уполномоченный представитель, импортер:

ООО "Д-Линк Трейд"
390043, г. Рязань, пр. Шабулина, д.16
Тел.: +7 (4912) 503-505

Офисы:

Россия

Москва, Графский переулок, 14
Тел.: +7 (495) 744-00-99
E-mail: mail@dlink.ru

Україна

Київ, вул. Межигірська, 87-А
Тел.: +38 (044) 545-64-40
E-mail: ua@dlink.ua

Қазақстан

Алматы, Құрманғазы к-сі, 143 үй
Тел.: +7 (727) 378-55-90
E-mail: almaty@dlink.ru

Комплект постачання

2-ПОРТОВИЙ KVM-ПЕРЕМИКАЧ З ПОРТАМИ VGA ТА USB
(З ДВОМА КАБЕЛЯМИ KVM З РОЗ'ЄМАМИ VGA ТА USB)

KVM-221



ЗОВНІШНЯ КНОПКА ПЕРЕМИКАННЯ
ДЛЯ ПЕРЕМИКАННЯ МІЖ КОМП'ЮТЕРАМИ

КОРОТКИЙ ПОСІБНИК ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Якщо що-небудь з перерахованого відсутня, зверніться до Вашого постачальника.

Встановлення KVM-221

KVM-221 підтримує можливість «гарячого» підключення - виконувати установку пристрою можна не вимикаючи комп'ютери.

1. Підключіть роз'єм клавіатури USB до консольного порту USB на KVM-221.
2. Підключіть роз'єм миші USB до консольного порту USB на KVM-221.
3. Підключіть 15-контактний HDB-роз'єм VGA-кабелю, підключеного до монітора, до консольного VGA-порту на KVM-221.

Кроки, описані нижче, виконуються для кожного комп'ютера, що підключається до KVM-221.

4. Підключіть роз'єм USB KVM-кабелю до порту USB на задній панелі корпусу комп'ютера.
5. Підключіть VGA-роз'єм KVM-кабелю до VGA-порту на задній панелі корпусу комп'ютера.

Встановлення KVM-221 завершено.

Переключення між комп'ютерами

KVM-221 дозволяє швидко і просто перемикатися між комп'ютерами за допомогою кнопки, розташованої на верхній панелі пристрою, або зовнішньої кнопки, що входить в комплект поставки.

Примітка: Не перемикайте комп'ютер не дочекавшись завершення його завантаження.

"Гарячі клавіші"

Перемикатися між комп'ютерами також можна за допомогою «гарячих клавіш».

Протягом 2 секунд двічі натисніть клавішу **Home / Caps Lock / Scroll Lock / Num Lock** для включення режиму «Гарячі клавіші», після чого прозвучить звуковий сигнал, що сповіщає про активацію режиму «Гарячі клавіші». За замовчуванням, для входу в цей режим використовується клавіша Home. В якості інших варіантів можна використовувати клавіші Caps Lock, Scroll Lock або Num Lock.

Натисніть **Home + Home** ...

...потім натисніть **Caps Lock / Scroll Lock / Num Lock**

...потім натисніть **1 / 2**

...потім натисніть **→** або **↓**

...потім натисніть **←** або **↑**

...потім натисніть **B**

...потім натисніть **S**

Включення режиму «Гарячі клавіші»

Перехід в режим «Гарячі клавіші» з використанням клавіші Caps Lock / Scroll Lock / Num Lock

Перемикання на ПК1 / ПК2

Перемикання на наступний ПК

Перемикання на попередній ПК

Включення/відключення звукового сигналу підтвердження

Перехід в режим автоматичного сканування, який дозволяє автоматично переключитися на наступний після закінчення інтервалу сканування (за замовчуванням 5 секунд). Для виходу з цього режиму натисніть будь-яку клавішу